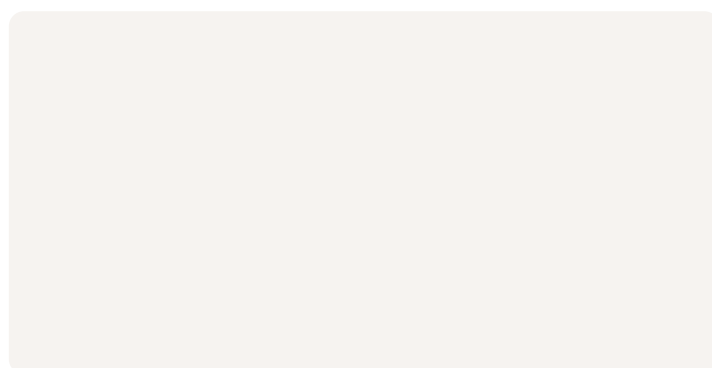


Para mais informações  
[www.peugeot.pt](http://www.peugeot.pt)



Carimbo do concessionário

Criação: bd-nmk - Realização: ATRAVIA - Edição: GUTENBERG LINE - Automóveis Peugeot  
RC Paris B 552 144 503 - Impresso na UE Ref: Cat 607 - PO - Setembro de 2006

Peugeot //  
607



PARA QUE O AUTOMÓVEL SEJA SEMPRE UM PRAZER.



Peugeot

## A química perfeita

Quando escolhe um Peugeot, compra mais do que um design ou um motor. Compra uma visão, a de uma marca dedicada a satisfazer os seus desejos, e a expressão dessa visão, um veículo que encarna o espírito Peugeot.

Esse espírito pode ser descrito em 4 palavras. Estética, Dinamismo, Valor Seguro e Inovação. Quatro valores sobre os quais se baseia cada um dos nossos modelos.

O que é que isso representa para si?

A Beleza. Um design expressivo, linhas puras, a herança de uma tradição.

A Paixão, também. Aquela que nos leva a criar automóveis capazes de bem comunicar, com a estrada e consigo. Para que cada trajecto seja uma viagem. Para despertar o seu prazer de conduzir.

A Confiança, claro. Todos os nossos automóveis são fabricados segundo as normas mais rigorosas para lhe garantir a excelência, e assim uma perfeita tranquilidade de espírito.

Por fim, a Inteligência. Aquela que, através de soluções inovadoras, satisfaz as suas necessidades e antecipa o futuro.

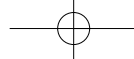
Estes valores estão inscritos nos nossos genes. Irá descobri-los em cada um dos nossos veículos e em todos aqueles em que, amanhã, colocaremos o emblema da nossa marca.

À semelhança das quatro linhas impressas nas páginas deste catálogo.

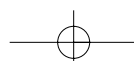
Esta é a razão pela qual a alquimia entre si e o seu 607 será perfeita...

# 607

Sedução //	4
Conforto //	8
Paixão //	14
Confiança //	22
Escolha //	26
A Peugeot e Você //	30



Estimule os seus sentidos





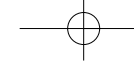
Vê-lo é querê-lo.

Milhares de traços de lápis e a linha absoluta surge do talento do designer. Uma silhueta evidente e com raça. Um traçado potente que nos subjuga. A beleza do 607 é unânime.

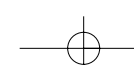
Harmonia. Equilíbrio. Fluidez. A sua beleza exprime-se numa unidade perfeita.

Intemporal mas subtilmente audaciosa, a estética elegante do 607 mexe tanto com os sentidos como com a razão. Veja-o afastar-se... Os faróis traseiros de grandes dimensões realçam as suas linhas

dinâmicas, modernas e sóbrias e exprimem, ao mesmo tempo, potência, segurança, elegância. Vemos passar um sonho...



# A sofisticação na ponta dos dedos



Conforto //

## Um perfume de luxo

11



O 607 acolhe-o, a si e aos seus passageiros no seu espaço interior com dimensões generosas, equipado com inúmeros espaços de arrumação: porta-luvas refrigerado, compartimento para guardar CDs, porta-copos... Nos bancos da frente com regulação eléctrica, pode facilmente encontrar a sua posição ideal de condução. Esta regulação do banco do condutor pode ser memorizada\*, assim como a posição dos retrovisores\*. E para um conforto máximo no Inverno, poderá optar por bancos aquecidos\* à frente e atrás. O ar condicionado com regulação automática bi-zona permite que condutor e passageiro

escolham o seu conforto. Graças ao filtro do habitáculo, o ar fica isento da maior parte dos pólenes, das poeiras e de inúmeros gases poluentes e até mesmo de alguns odores de hidrocarburetos. Apreciado nas regiões ensolaradas, o pára-brisas atérmico e a cortina traseira eléctrica\* evitam a sensação de estufa quando entra no interior do habitáculo. Dia após dia, irá descobrir bastantes outros detalhes nos equipamentos pensados para o seu bem-estar.

\*De série ou opção, consoante a versão.



A abertura do porta-bagagens faz-se por uma simples pressão no botão.



A tampa da bagageira é motorizada



O botão encamado situado no interior do porta-bagagens permite fechá-lo novamente sem esforço.

## Escute a diferença



### Um silêncio confortável

O conforto acústico do 607 situa-se ao mais alto nível, graças à filtragem eficaz dos ruídos provenientes tanto do motor como do exterior e aos vidros laterais laminados\*.

O pára-brisas acústico do 607 reduz consideravelmente o nível sonoro no interior do habitáculo: equipado com um elemento intermédio que absorve as baixas frequências geradas pelo motor e as altas frequências provocadas pelo vento, este pára-brisas cria um silêncio confortável. A ausência de ruído ajuda à concentração do condutor: a viagem torna-se assim mais tranquila e a estrada mais segura.



\*De série ou opção, consoante a versão.

### O concerto pode começar

Este silêncio ambiente convida-o a desfrutar do sistema RD4\*, auto-rádio mono CD, com leitor de MP3, duplo sintonizador; antena dupla, sistema «diversity», que lhe proporciona um excelente nível de recepção e melhora o acompanhamento das estações em modo RDS.

A restituição sonora enche o espaço interior com os seus seis altifalantes, implantados no painel de bordo e nas portas dianteiras e traseiras. Com o carregador de 6 CDs\*, poderá ainda ouvir os seus trechos favoritos em qualquer lugar.

Os melómanos conhecedores escolherão o sistema Hi-Fi JBL\*. Os 10 altifalantes que debitam 240 W fazem com que cada voz e cada instrumento pareçam incrivelmente presentes. Viaja no seio da orquestra.

\*De série ou opção, consoante a versão.



O ecrã a cores 16/9, afixa a navegação RT3\*, apresentando o seu itinerário. Uma tomada específica, situada no porta-luvas, permite assistir a vídeos (quando parado), e ainda ligar uma fonte de áudio, do tipo leitor de MP3 (em andamento).

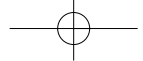
### O sentido da comunicação. Em permanência. Em todo o lado.

Entre você e todas as funcionalidades do seu 607, dispõe do melhor interface entre estética e ergonomia que jamais existiu: o seu posto de condução. Sente-se ao volante: sob os seus olhos, cinco mostradores afixam as informações essenciais. Discretos por trás do seu vidro fumado, os pictogramas de ajuda à condução e de alerta acendem-se quando as respectivas funções são activadas.

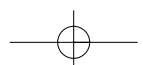
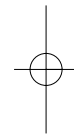
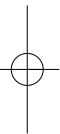
O 607 proporciona-lhe vários sistemas de telefonia. Pode optar pelo equipamento RT3\* que integra o módulo telefone e que o coloca em ligação com todos os operadores GSM europeus compatíveis. Com o Rádio Telefone RT3\* dispõe também de um sistema de navegação por satélite\* que o conduz até ao seu destino. A partir de uma lista de palavras chave, pode recorrer aos comandos por voz para

activar o auto-rádio, seleccionar um interlocutor que deseja contactar ou solicitar um itinerário de destino. Assim, graças ao comando existente sob o volante, comunica livremente com o exterior; mantendo-se concentrado na sua condução e sem tirar as mãos do volante.

\*De série ou opção, consoante a versão.



Desfrute de uma condução intensa





Paixão //

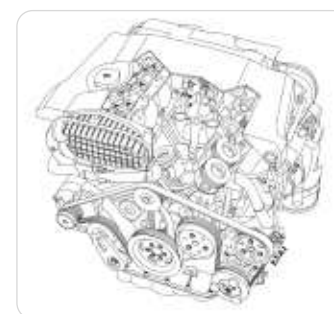
17

O 607 incarna o avanço tecnológico. Primeiro veículo do mundo equipado com o filtro de partículas, o 607 adota hoje outra inovação mundial. O motor com turbocompressor duplo de 2.2 HDi 170 FAP, primeiro motor de quatro cilindros diesel a estar equipado com um turbocompressor duplo sequencial.

#### 2.7 HDi V6 204cv FAP

Este motor com injeção directa de 204 cv está equipado com uma rampa comum da segunda geração, que reduz o consumo e a maior parte das emissões de gases poluentes graças ao filtro de partículas. Os dois turbos com geometria variável proporcionam ao motor o binário e o fôlego que tornam o automóvel flexível e reactivo.

Graças aos materiais utilizados no bloco e na cabeça do motor, a redução da relação peso/ potência contribuem também para a economia de combustível e para o prazer de condução.



2.7L V6 HDi FAP

#### 2.2 HDi 170cv FAP

A baixo regime, um único turbo garante uma boa velocidade de resposta do motor: Quando o regime aumenta, um segundo turbo entra em acção, entre as 2600 e 3200 rpm, em função da carga do motor e das condições atmosféricas. Do qual resulta uma grande disponibilidade do binário e um prazer de condução consideravelmente reforçado. Esta nova tecnologia confere ao motor de 2.2 HDi de 170cv o brio e o prazer de um motor de cilindrada mais elevada. Além disso, revela ser económica, permitindo conduzir mais frequentemente a regimes mais baixos e reduzir, assim, o consumo em combustível.

Respeitosa do ambiente, a injeção a muito alta pressão assegura uma combustão mais homogénea e mais completa, reduzindo sensivelmente as emissões na fonte.

#### 2.0 HDi 136cv FAP

Equipado com as tecnologias mais modernas em matéria de motorizações diesel, de entre as quais a tecnologia de injeção com Rampa Comum (Common Rail), este motor de 136 cv está igualmente equipado com o FAP (filtro de partículas) para preservar o ambiente. O seu binário (320 Nm às 2000 rpm, 340 Nm com Overboost\*) garante reprises vigorosas em todas as circunstâncias.

\*Aumento temporário do binário.

#### FAP

Desde 2000, a Peugeot tem vindo a equipar alguns dos veículos da sua gama com o FAP (filtro de partículas). Todos os 607 HDi estão equipados com este filtro. Associado à tecnologia HDi, o FAP reduz a maior parte das emissões de partículas e fumos ao limite do mensurável, independentemente das condições de utilização do veículo.

	Consumo em litros/100 km					CO <sub>2</sub> (g/km)
	Potência	Caixa de velocidades	Urbano	Extra-urbano	Misto	
2.0 HDi FAP	136 cv	CVM6	8.1	5.0	6.1	162
2.2 HDi FAP	170 cv	CVM6	8.5	5.2	6.4	170
2.7 HDi V6 FAP	204 cv	CVA6	11.6	6.6	8.4	223

CVM = Caixa de velocidades manual, CVA = Caixa de velocidades automática.

Paixão //

## Caixa automática com 6 velocidades: sequencial e inteligente.

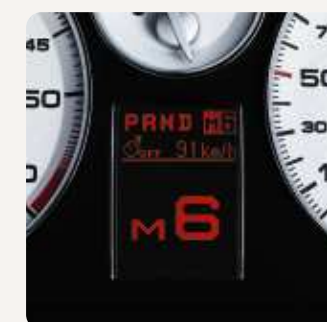


O modelo 607 com motor V6, HDi FAP, está equipado com uma caixa automática com seis velocidades. Esta nova transmissão com gestão electrónica integral selecciona, em modo automático, as velocidades em função das solicitações do condutor e torna

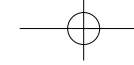
a condução particularmente confortável. Prefere uma condução mais activa? Basta passar para o modo manual. Neste caso, dispõe do comando sequencial «Tiptronic System Porsche» que proporciona grandes sensações de condução.



Caixa automática com 6 velocidades.



A velocidade engrenada é indicada no mostrador com ecrã digital.



Paixão //

21

## Equipado com um sexto sentido

### Dotado para se adaptar à estrada.

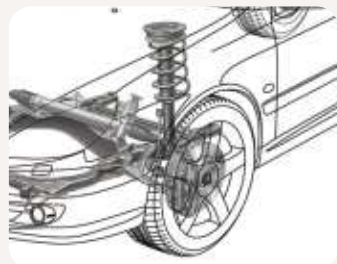
Com a sua suspensão capaz de "sentir" a estrada e os seus dois princípios da direcção com assistência variável, o 607 vai à frente do seu estilo de condução.

Os veículos equipados com o motor V6 recebem ainda o sistema de amortecimento variável AMVAR. Um sensor situado em cada amortecedor transmite as informações ao sistema que pilota independentemente o amortecimento de cada uma das

rodas, de acordo com 9 leis de amortecimento. Igualmente ligado a outros calculadores embarcados, o AMVAR limita os movimentos da carroçaria em linha recta e endurece automaticamente a suspensão durante a aceleração, na travagem e em situações de viragem. Este sistema pode ser activado em modo desportivo ou em modo automático.

A direcção hidráulica com assistência variável responde a uma dupla

expectativa: uma ajuda máxima durante as manobras de estacionamento para reduzir o seu esforço, e uma assistência mais discreta em estrada para manter a sua precisão de condução. Assim, o grau de assistência da direcção está permanentemente a ser adaptado em função da velocidade.



### Você estaciona... o 607 guia-o.

Para facilitar as suas manobras de estacionamento, o Peugeot 607 propõe várias funções que pode parametrizar e accionar muito facilmente.

O retrovisor exterior que tiver seleccionado muda de orientação\* ao engrenar a marcha-atrás de forma a permitir visualizar a parte inferior da carroçaria e a roda traseira.

Sensores com ultra sons\* situados nos pára-choques dianteiro e traseiro detectam a presença de obstáculos próximos, mesmo que estes se encontrem fora do seu campo

de visão. O alerta é dado através de bips sonoros cuja frequência aumenta com a aproximação do obstáculo.

Quando tranca o veículo, ao abandoná-lo, os retrovisores rebatem-se automaticamente para melhor se proteger contra eventuais choques. Outro pormenor delicado: os faróis permanecem acesos, se desejar, depois de ter retirado a chave da ignição. Irá apreciar o sistema follow-me-home, cuja duração pode ser regulada, nomeadamente para abrir o portão da sua garagem ou até chegar à saída de um parque de estacionamento mal iluminado.



A ajuda ao estacionamento é visualizada através de barras gráficas no ecrã multi funções\*.

\*De série ou opção consoante a versão.

### Você conduz... o 607 antecipa as suas necessidades.

É altura de acender os faróis ou de pôr os limpa-vidros a funcionar? O 607 acaba de fazer isso por si, como se tivesse adivinhado as suas intenções...

Um sensor de chuva colocado na parte superior do pára-brisas comanda o accionamento automático dos limpa-vidros dianteiros e adapta a sua cadência de varrimento à intensidade da chuva.

Um sensor duplo instalado na parte superior do pára-brisas detecta as

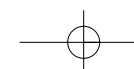
diminuições da luminosidade exterior e acende os faróis automaticamente. Para sua segurança, as portas e o porta-bagagens são trancados automaticamente assim que ultrapassar os 10 km/h.

O retrovisor interior electrocromático\* escurece automaticamente se o efeito de uma luz demasiado intensa.

\*De série ou opção consoante a versão.



O sensor de chuva acciona os limpa-vidros assim que começa a chover.



## A inteligência protectora

Suspensões optimizadas, travagem eficaz, estabilidade óptima graças às tecnologias ESP, iluminação de alto rendimento... Em todos os domínios que contribuem para a segurança activa, o 607 utiliza toda a sua inteligência para o proteger.



A travagem potente e resistente? É tranquilizadora. Quanto à sua direcção com assistência hidráulica variável, é tão precisa em estrada quanto agradável no estacionamento. Associadas à excelente rigidez da sua carroçaria, estas qualidades contribuem grandemente para que tenha uma sensação de segurança.

Mas não é tudo. Para ter um óptimo equilíbrio e para que mantenha todo o prazer de conduzir mesmo nas situações delicadas, o 607 está equipado com um sistema completo de travagem, que combina várias funções:

- Antibloqueio das rodas (ABS) que controla a sua trajectória durante uma travagem de emergência.
- Repartidor electrónico de travagem (REF) faz a gestão da mesma, roda a roda, para mais eficácia, nomeadamente nas travagens em curva.
- Assistência à Travagem de Emergência (AFU) aumenta a eficácia da sua travagem, se necessário.
- O ESP, Controlo Dinâmico da Estabilidade (Electronic Stability Program) adiciona 2 funções suplementares:
  - Anti-patinagem das rodas (ASR) age sobre os travões e o controlo do motor a fim de limitar a patinagem das rodas em caso de perda de aderência.
  - Controlo Dinâmico da Estabilidade (CDS) compara em permanência as informações transmitidas pelo sensor do volante e o sensor do circuito a fim de detectar qualquer início de sub-viragem ou de sobreviragem. Este sistema coloca então, nos limites das leis da física, o seu 607 na trajectória inicial.

Para além de uma estrutura de caixa reforçada e de um sistema de travagem de grandes performances, o 607 propõe uma série de equipamentos de segurança passiva e activa.



Com 4 estrelas nos testes Euroncap, de protecção dos adultos acupantes do veículo (adult occupant protection) o 607 protege-o de diversas formas.

### 8 airbags de série

Os 2 airbags frontais adaptam, quando são disparados, a sua pressão e o seu volume à severidade do choque.  
Os 2 airbags laterais dianteiros protegem o tórax, a bacia e o abdómen do condutor e do passageiro.  
Os 2 airbags laterais traseiros protegem o tórax dos passageiros de trás em caso de choque lateral, enquanto os 2 airbags do tipo cortina protegem a cabeça.

### Regulador e limitador de velocidade.

Permitem programar a velocidade que não deseja ultrapassar ou manter constante a sua velocidade.

### Acendimento automático dos sinalizadores de emergência

Em caso de forte desaceleração, o acendimento automático dos sinalizadores de emergência alertam os veículos que seguem atrás, reduzindo assim os riscos de colisão.

### Sensor de baixa pressão dos pneus ou furo

Associado aos sensores de pressão e de temperatura existentes em cada roda, o Sensor de baixa pressão reage a dois tipos de anomalias: uma baixa pressão ou um furo, assinalados através de um pictograma no mostrador com ecrã digital.

### Faróis de Xénon\*

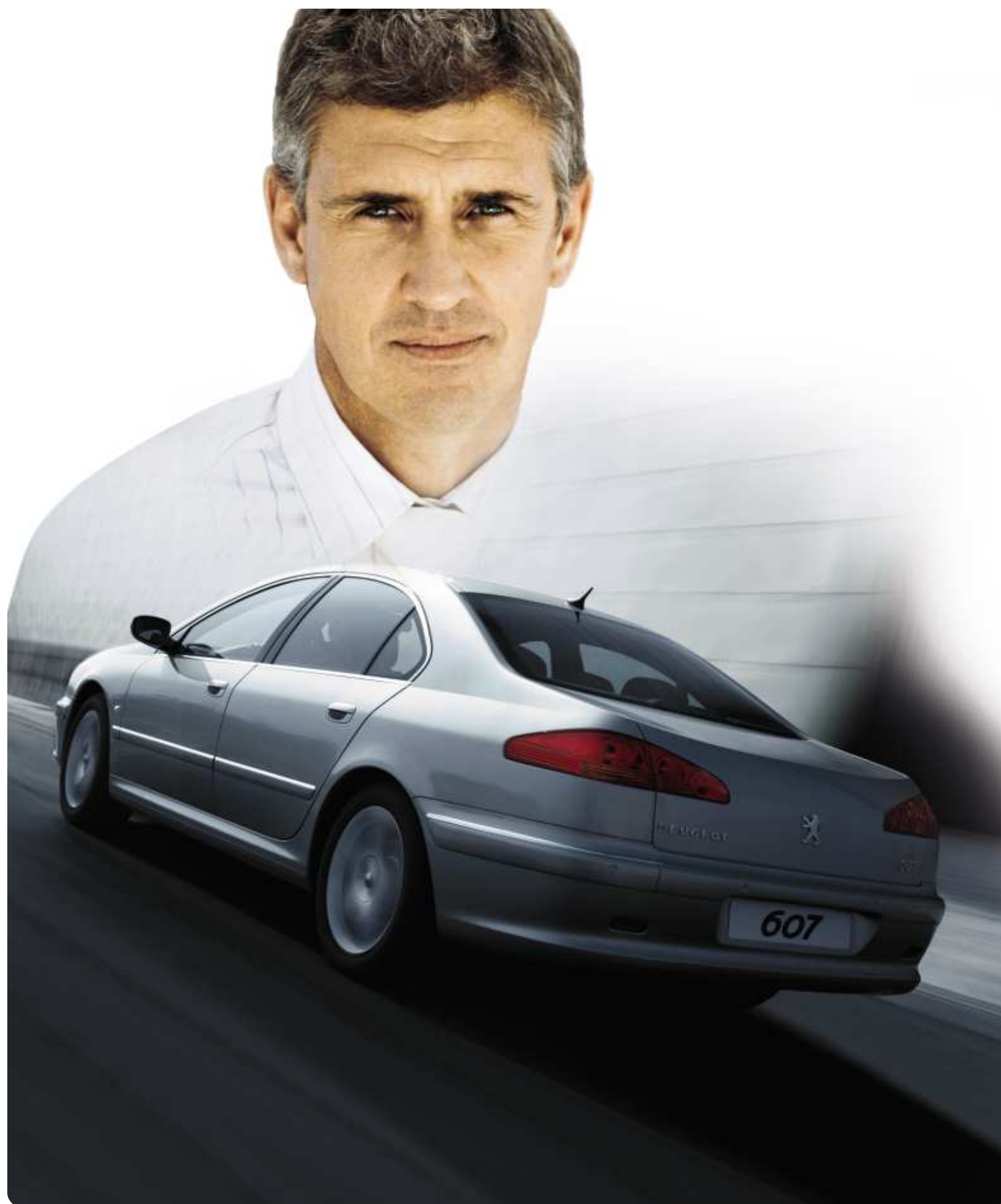
Os faróis de Xénon que equipam os médios emitem uma luz muito parecida com a luz do dia. Potentes e sem ofuscar os outros condutores, aumentam o seu conforto e a sua segurança quando conduz à noite ou em situações de visibilidade reduzida.

### Alerta para colocação de cinto de segurança

Um alerta visual e sonoro informa o passageiro da frente no caso do seu cinto de segurança estar desapertado, e alerta os passageiros de trás caso os cintos se tenham eventualmente desapertado.

\*De série em opção consoante a versão.

Para mais informações sobre a tecnologia do 607: [www.peugeot.pt](http://www.peugeot.pt)



## Evada-se [www.peugeot.pt](http://www.peugeot.pt)

« Acaba de descobrir as diferentes facetas que formam a personalidade do 607. As suas linhas expressivas deixaram com certeza todos os seus sentidos em alerta. A elegância dos seus interiores, espaçosos e requintados, já conquistou a sua aprovação. A tecnologia das suas motorizações, sob o signo do dinamismo, contribui com certeza para o seu desejo de se sentar ao volante.

Quanto às prestações de segurança, dão-lhe a segurança de estar a fazer uma boa escolha antes de se fazer à estrada.

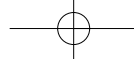
Já é bastante. Mas será que podemos contentar-nos apenas com impressões, mesmo que estas sejam favoráveis? Nós pensamos que não. Na Peugeot, acreditamos que nada pode substituir

a experiência individual de se experimentar o 607, em condições de utilização reais. Para isso, nada mais simples. Basta marcar uma visita num concessionário Peugeot, que terá o maior prazer em reservar um veículo para um ensaio gratuito.

Para saber mais sobre o seu futuro 607, configurá-lo e calcular o seu preço em função de um determinado nível de equipamento e de opções, consulte-nos também em: [www.peugeot.pt](http://www.peugeot.pt)

Encontrará no nosso site todas as informações sobre a nossa rede de concessionários, as nossas ofertas de serviços, a marca Peugeot e a sua actualidade.

Está pronto? »



Escolha //

# Interiores

## Ambiente Ivoire

A aliança subtil da madeira e do couro bege.  
A alma calorosa de uma sala privada.



Couro Terre de Cassel.



Este ambiente está associado às Jantes Arctique de 17".

## Ambiente Titane



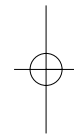
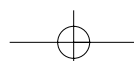
Couro Astrakan.



Couro Alezan.



Este ambiente está associado às Jantes Tosca de 17".



Escolha //

29

## Cores e dimensões

Uma vasta escolha de cores, metalizadas para valorizar as linhas do seu 607. Cores vivas, para afirmar a sua presença, ou menos intensas, para uma elegância mais discreta. Escolha a que mais se assemelha a si.

Cores Metalizadas (de série)



Cinzento Aluminium

Cinzento Cendré

Cinzento Manitoba

Cinzento Aster



Preto Obsidien

Azul Montebello

Azul Narvik



Azul Abysse



## Rede e Serviços 607

Escolher a Peugeot, é também dispor de uma vasta rede de Concessionários e Reparadores Autorizados, no seio da qual o acolhimento, o profissionalismo, o elevado nível técnico dos equipamentos e a qualidade dos serviços lhe garantem uma satisfação óptima. Assim, fica seguro de que está nas mãos de um especialista que ouve e compreende as suas exigências e satisfá-las com eficácia. Que melhor marca de confiança para uma relação a longo prazo?

### Peugeot Assistance

Um simples telefonema gratuito para o Número Verde 800 206 366 ajuda-o a ultrapassar o imprevisível, em Portugal e em toda a Europa ocidental. A Peugeot Assistance<sup>(1)</sup> funciona 24 horas por dia, 365 dias por ano.

### Contratos Peugeot Service

Extensão e Manutenção, duas fórmulas únicas e personalizadas para conduzir com o espírito livre. Da assistência à reparação em caso de avaria, substituição de peças de desgaste, manutenção, escolha você mesmo o nível de intervenção no seu veículo e beneficie sempre da garantia com a qualidade Peugeot. E todo um espaço de liberdade se abre para si.

### Boutique Peugeot

Uma gama completa de acessórios e equipamentos concebidos especificamente para o seu veículo. Consulte igualmente o catálogo "Ligne de Style", com os nossos objectos e acessórios da marca Peugeot, para si... ou para oferecer.

### Garantia Peugeot

Na Peugeot, a qualidade é também um estado de espírito: vantagens no interior da rede, uma garantia de peças e mão-de-obra de dois anos, quilometragem ilimitada<sup>(2)</sup> e 12 anos de garantia anti-corrosão<sup>(3)</sup>.

### Peças Peugeot

Garantia de qualidade, de segurança e de fiabilidade. Cada uma das nossas Peças Peugeot foi testada e verificada exhaustivamente para a sua segurança. Com uma garantia de dois anos para as peças e mão-de-obra na rede Peugeot.

### Peugeot e o ambiente

A Peugeot e a sua rede preocupam-se com o nosso ambiente e estão a pôr em prática a "Oficina Verde" que consiste na recolha, triagem, eliminação e valorização de resíduos, levadas a cabo por fornecedores de serviços qualificados em reciclagem de resíduos provenientes da reparação de automóveis.

### Peugeot Internet

Descubra a Peugeot na Internet, em: <http://www.peugeot.com>

O site Português está igualmente acessível directamente em: <http://www.peugeot.pt>

### Medição satisfação da clientela

Nos dias que se seguem a um serviço Após Venda levado a cabo no seu automóvel, poderá ser contactado por telefone. Ao responder às questões, estará a contribuir para a qualidade do Serviço Peugeot.

- (1) Para conhecer as modalidades de aplicação destes contratos, garantias e serviços, solicite no seu Concessionário os correspondentes documentos contratuais.  
(2) Com excepção das peças de desgaste.  
(3) Em toda a Europa Ocidental.

**CENTRO CONTACTO CLIENTE 808 26 50 05**

As informações e figuras incluídas neste catálogo baseiam-se nas características técnicas em curso no momento da impressão deste documento. Os equipamentos apresentados são de série ou em opção consoante as versões. No quadro de uma política de melhoria constante dos produtos, a Peugeot pode alterar a qualquer momento as características técnicas, os equipamentos, as opções e as cores. As técnicas actuais de reprodução fotográfica não permitem reproduzir fielmente a luminosidade das cores. Por esta razão, este catálogo que constitui uma informação com carácter geral não é um documento contratual. Para quaisquer elementos mais precisos ou informações complementares, queira dirigir-se ao seu Concessionário. Os elementos deste catálogo não podem ser reproduzidos sem a autorização expressa da Peugeot Portugal Automóveis.

